

## KIERTOKIRJEKOKOELMA

1957

122—125

N:o 122.

## Kiertokirje

kansainvälisessä postiliikenteessä käytetyn kultafrangin vasta-arvosta Suomen rahana ja eräistä sanotussa liikenteessä kysymyksen tulevista maksuista.

Syyskuun 27 päivänä 1957 annetulla asetuksella on kansainvälisessä postiliikenteessä käytetyn kultafrangin vasta-arvosta Suomen rahana ja eräistä sanotussa liikenteessä kysymyksen tulevista maksuista säädetty seuraavaa:

## 1 §.

Brysselissä 11 päivänä heinäkuuta 1952 allekirjoitetuissa maailmanpostisopimuksessa ja muissa kansainvälisissä postiliikennettä koskevilla sopimuksilla mainitun kultafrangin vasta-arvo Suomen rahana on 105 markkaa.

## 2 §.

Posti- ja lennätinhallitus määrää 1 §:ssä mainituissa Brysselissä tehdyissä sopimuksissa edellytetyt maksut sanottujen sopimusten sekä vahvistetun kultafrangin mukaisesti.

Edellä olevan johdosta posti- ja lennätinhallitus on määrännyt soveltamalla kultafrangin vasta-arvoa ja ottaen huomioon Brys-

selin maailmanpostisopimuksen päättöpöytäkirjan III artiklassa myönnettyt korotukset, alennukset ja tasoitukset, että mikäli Suomea koskee, ne maksut, joista vain alin tai ylin raja on yllä mainituissa Brysselin sopimuksissa vahvistettu tai joiden suuruudesta ei ole mitään määrätty, ovat Suomen rahana samat kuin posti- ja lennätinhallituksen kansainvälisessä postiliikenteessä perittävistä maksuista antamassa kiertokirjeessä n:o 80/1956 on vahvistettu.

Sanottua kultafrangin vasta-arvoa sovelletaan yleiskansainvälisessä postiliikenteessä lokaan 1 päivästä 1957 lukien.

Tämän posti- ja lennätinhallitus täten muutoksena kiertokirjeeseensä n:o 80/1956 ilmoittaa toimipaikoille tiedoksi ja noudatettavaksi.

Kultafrangin vasta-arvon muutoksesta aiheutuvat korjaukset postipakettitaksiaan ja ilmakirjelähetysten taksoihin annetaan erikseen.

N:o 123.

## Kiertokirje

kirjelähetysten lentokuljetusmaksuista Suomesta ulkomaille.

Allaolevassa taulukossa mainittuihin maihin saadaan vastaanottaa Kirjetaksassa 1957 kunkin asianomaisen maan kohdalla ilmoitettuja kirjelähetystyksiä lentoteitse kuljetettaviksi.

Kaikista lentoteitse kuljetettavista kirje-

lähetyksistä peritään tavallisten postimaksujen lisäksi erityinen lisämaksu lentokuljetuksesta. Tämä lisämaksu peritään postikorteista kappaleelta sekä muista kirjelähetystyksistä: Norjaan, Ruotsiin ja Tanskaan osoitetuista jokaiselta 20 gramman erältä tai

sen osalta, Sos. Neuvostotasavaltain Liittoon jokaiselta 10 gramman erältä tai sen osalta sekä muihin maihin kirjeistä jokaiselta 5 gramman erältä tai sen osalta sekä ristisidellähetyksistä, pikkupaketeista ja fonopostilähetyksistä jokaiselta 20 gramman erältä tai sen osalta.

Kaikki kirjelähetykset, jotka toimipaikoissa vastaanotetaan lentoteitse kuljetettaviksi, on punnittava ja niiden paino merkittävä gram-

moina postimerkkien viereen. Elleivät lähetyksestä suoritettut postimaksut vastaa lisämaksua lentokuljetuksesta, lähetys kuljetetaan kuten ao. maihin osoitettu vastaava lisämaksuton lähetys.

*Ilmakirjeet* (aerogram) kuljetetaan lentoteitse lisämaksutta kaikkiin maihin tavallisen, enintään 20 g painavan kirjeen mak-  
susta.

**Kirjelähetysten lentomaksut.**  
(Voimassa lokakuun 1 päivästä 1957 alkaen.)

Osoite maa	Kaikki kirjeläh. 20 g	
<b>I. Eurooppa:</b>	mk	
a) Norja, Ruotsi ja Tanska .....	3	
	Kaikki kirjeläh. 10 g	
b) Sos. Neuvostotasavaltain Liitto .....	4	
	Kirjeet 5 g postikortit kpl	Ristisiteet ja pikkupaketit 20 g
	mk	mk
c) Muut Euroopan maat .....	4	6
<b>II. Aasia:</b>		
a) Israel, Kypros, Turkki .....	7	15
b) Aden, Brit. postitoim. Persian lahdella, Irak, Jemen, Jordania, Libanon, Saudi-Arabia, Syyria .....	15	20
c) Afganistan, Iran, Pakistan .....	20	30
d) Birma, Ceylon, Intia, Kiina (Kansantasavalta), Korea (Pohjois-), Mongolia, Nepal, Portugalin Intia, Thaimaa ..	25	35
e) Brunei, Filippiinit, Hongkong, Kambodša, Laos, Macao, Malaya, Pohjois-Borneo, Sarawak, Viet-Nam .....	35	40
f) Indonesia, Japani, Kiina (Formosa), Korea (Etelä-), Timor (Portugalin) .....	40	50
<b>III. Afrikka:</b>		
a) Algeria, Egypti, Libya, Marokko, Tanger, Tunisia .....	10	15
b) Dahomey, Eritrea, Espanjan Guinea, Espanjan Länsi-Afrikka, Etiopia, Gambia, Ghana, Italian Somalimaa, Kap Verdesaaret, Liberia, Mauretania, Niger, Nigeria, Norsunluurannikko, Portugalin Guinea, Ranskan Guinea, Ranskan Somalimaa, Ranskan Sudan, Senegal, Sierra Leone, Somalimaa (protektoraatti), S. Tomé ja Príncipe, Sudan (tasavalta), Togomaa (Ranskan), Ylä-Volta .....	20	30

Osoitemaa	Kirjeet 5 g postikortit kpl	Ristisiteet ja pikkupaketit 20 g
	mk	mk
e) Angola, Belgian Kongo, Brit. Itä-Afrikka, Etelä-Afrikan Unioni, Kamerun (Ranskan), Madagaskar, Mauritius, Mozambique, Njassanmaa, Ranskan Ekvatoriaali-Afrikka, Réunion, Rhodesia, Seychellit, S. Helena, Zanzibar .....	30	35
<b>IV. Amerikka:</b>		
a) Amerikan Yhdysvallat (ynnä Alaska), Bermudasaaret, Kanada, S. Pierre ja Miquelon .....	17	22
b) Alankomaiden Antillit, Bahamasaaret, Barbados, Brasilia, Brit. Guyana, Brit. Honduras, Costa Rica, Dominikaaninen tasavalta, Ecuador, Guadeloupe, Guatemala, Haiti, Honduras (tasav.), Jamaika, Kolumbia, Kuuba, Leewardsaaret, Martinique, Meksiko, Nicaragua, Panama (tasav.), Peru, Ranskan Guyana, Salvador, Surinam, Trinidad ja Tobago, Venezuela, Windwardsaaret .....	25	35
c) Argentiina, Bolivia, Chile, Falklandsaaret, Paraguay, Uruguay .....	35	40
<b>V. Australia ja Oseania:</b>		
Alankomaiden Uusi Guinea, Australia, Fanningsaari, Fidžisaaret, Gilbertin ja Ellicein saaret, Papua ja Uusi Guinea, Ranskan Oseania, Salomonsaaret, Tongasaaret, Uudet Hebridit, Uusi Kaledonia, Uusi-Seelanti .....	45	55

Edelläolevan posti- ja lennätinhallitus täten, kumoten kiertokirjeensä n:o 83/1953,

ilmoittaa toimipaikoille tiedoksi ja noudatettavaksi.

Uusi seinätaksa „Kirjelähetysten lentomaksut” ilmestyy painosta lähipäivinä ja lä-

hetetään toimipaikoille yleisönhuoneen seinälle kiinnitettäväksi entisen tilalle.

#### N:o 124.

#### Kiertokirje

#### julkaisijanristisiteistä perittävistä maksuista.

Sittenkun syyskuun 27 päivänä 1957 annetulla asetuksella kansainvälisessä postiliikenteessä käytetyn kultafrangin vasta-arvosta Suomen rahana ja eräistä sanotussa liikenteessä kysymyksen tulevista maksuista kultafrangin vasta-arvo on vahvistettu 105 markaksi, ovat Suomesta lähetettyjen julkaisijanristisiteiden maksut lokakuun 1 päivästä 1957 lukien seuraavat:

a) Ruotsiin 16 mk ½ kg:lta, b) Norjaan ja Tanskaan 21 mk ½ kg:lta sekä c) Islantiin 32 mk ½ kg:lta.

Tämän posti- ja lennätinhallitus, muutoksena kiertokirjeeseensä n:o 257/1948 ja kumoten kiertokirjeensä n:o 82/1956 ilmoittaa toimipaikoille tiedoksi ja noudatettavaksi.

Asianmukaiset taksojen muutokset jaetaan toimipaikoille erikseen.

Helsingissä, syyskuun 27 päivänä 1957.

Pääjohtaja **S. J. Ahola.**

Johtaja *Urho Talvitie.*

N:o 125.

**Kiertokirje**

**kansainvälisessä lennätin- ja puhelinliikenteessä käytetyn kultafrangin vasta-arvosta Suomen rahana.**

Syyskuun 27 päivänä 1957 annetulla asetuksella kansainvälisessä lennätin- ja puhelinliikenteessä käytetyn kultafrangin vasta-arvosta Suomen rahana on säädetty seuraavaa:

**1 §.**

Voimassa olevaan kansainväliseen pikatiedotussopimukseen liittyvissä Pariisissa 5 päivänä elokuuta 1949 tarkistetuissa lennätin- ja puhelinohjesäännöissä mainitun kultafrangin vasta-arvo Suomen rahana on 105 markkaa.

**2 §.**

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1957, ja sillä kumotaan 23 päivänä syyskuuta 1949 annettu asetus kansainvälisessä lennätin- ja puhelinliikenteessä käytetyn kultafrangin vasta-arvosta Suomen rahassa.

Edelläolevan johdosta posti- ja lennätinhallitus ilmoittaa, että

Helsingissä, syyskuun 27 päivänä 1957.

kansainvälisessä lennätin-, puhelin-, radiolennätin- ja radiopuhelinliikenteessä edellä mainitun vasta-arvon mukaan Suomen rahana 1 päivästä lokakuuta 1957 lukien perittävät maksut saadaan kertomalla kussakin tapauksessa kultafrangeina ilmoitetun maksun määrä 105:llä, ja on tällöin sovellettava posti- ja lennätinhallituksen kiertokirjeessä n:o 106/1950 sana- ja minuuttimaksujen pyöristämisestä annettuja määräyksiä,

kansainvälisessä lennätin- ja puhelinliikenteessä Suomen rahana sovellettavat uudet maksut ilmoitetaan erikseen,

radiolennätinliikenteessä on maksu radiosanoman välittämisestä Suomen yleisellä pikatiedotusverkolla, jos on kysymyksessä suomalainen laiva, sama kuin kotimainen lankamaksu ja jos on kysymyksessä ulkomainen laiva, 0.19 kultafrangia sanalta.

Muutoksien johdosta julkaistaan uusi sähkösanomataksa ja kansainvälisten puhelujen taksa.

**Pääjohtaja S. J. Ahola.**

*Johtaja Urho Talvitie.*